# BİRLİK ЕДИНСТВО

QƏZET 2002-Cİ İLİN AVQUST AYINDAN ÇIXIR
ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С АВГУСТА 2002 ГОДА

30 NOYABR 2021 - Cİ İL
30 НОЯБРЯ 2021 ГОДА
№22 (482)

DAĞ YƏHUDİLƏRİ STMEGİ BEYNƏLXALQ XEYRİYYƏ FONDUNUN İCTİMAİ - SİYASİ QƏZETİ
ОБЩЕСТВЕННО - ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА МЕЖДУНАРОДНОГО БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ СТМЭГИ

İNTERNETDƏ ÜNVANIMIZ ℘ WWW.STMEGİ.COM ℘ НАШ АДРЕС В ИНТЕРНЕТЕ


# ПРЕЗИДЕНТ ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИБЫЛ С РАБОЧИМ ВИЗИТОМ В ГОРОД СОЧИ



26 ноября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев прибыл с рабочим визитом в город Сочи Российской Федерации по приглашению Президента Российской Федерации Владимира Путина.

26 ноября в Сочи состоялась двусторонняя встреча между Президентом Азербайджанской Республики Ильхамом Алиевым и Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным.

Как сообщает АзерТАдж, приветствуя Президента Ильхама Алиева, Президент Владимир Путин сказал:

- Добрый день, уважаемый Ильхам Гейдарович. Спасибо, что согласились приехать. Вопросов много накопилось. Конечно, в центре внимания будет наша трехсторонняя встреча по поводу урегулирования вокруг нагорно-карабахской проблемы. Я сейчас только со своими коллегами разговаривал - и с вице-премьером Правительства России, которого Вы хорошо знаете и который занимается вопросами, связанными с проблемами экономики, разблокированием транспортных коридоров, говорил с министром обороны, с директором ФСБ, которому подчиняется, как известно, Пограничная служба, тоже вносящая существенный вклад в дело урегулирования. В общем, вопросов там очень много. Но начать все-таки нашу двустороннюю встречу я хотел бы с того, что на следующий год у нас 30 лет установлению дипломатических отношений.

Президент Ильхам Алиев сказал:

- Спасибо большое, уважаемый Владимир Владимирович.

В первую очередь, спасибо за приглашение. Рад вновь нашей встрече. Мы в течение этого года поддерживали очень активный диалог - и встречались, и по телефону часто созванивались. Динамика развития наших двусторонних отношений нас очень радует.

Спасибо за оценку нашей деятельности по популяризации и сохранению русского языка в Азербайджане, в том числе и через образовательные процессы. Я также хотел бы поблагодарить за то, что студентам Азербайджана созданы прекрасные условия для обучения в России.

Так что еще раз спасибо большое за приглашение. Еще раз хотел бы восхититься великолепной природой этого края, это жемчужина, я думаю, не только России, но и мира.

В тот же день состоялась трехсторонняя встреча между Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным, Президентом Азербайджанской Республики Ильхамом Алиевым и премьер-министром Республики Армения Николом Пашиняном.

## С ПРАЗДНИКОМ ХАНУКА!

Дорогие друзья!

От всей души поздравляю Вас с Ханукой - праздником света и чуда, когда мы вспоминаем о победе Маккавеев и последовавшем за ней освящении Храма. Пусть праздничные дни будут преисполнены света ханукальных свечей, а сердца - радости! А огонь Хануки озаряет наш путь весь дальнейший год!

*Герман ЗАХАРЬЯЕВ,*
*президент Международного благотворительного фонда СТМЭГИ, вице-президент РЕК*

## TÜRKİYƏ İLƏ İSRAİL PREZİDENTLƏRİ ARASINDA TELEFON DANIŞIĞI OLUB

Türkiyə Prezidenti Rəcəb Tayyib Ərdoğan ilə İsrail Dövlətinin Prezidenti İsaak Hersoq arasında telefon danışığı olub.

AzərTAc xəbər verir ki, bu barədə Türkiyə Prezidenti Administrasiyasının Kommunikasiya İdarəsindən bildirilib.

Qeyd edilib ki, telefon söhbəti zamanı Prezident Ərdoğan Türkiyə-İsrail münasibətlərinin Yaxın Şərqin təhlükəsizliyi və sabitliyi üçün də önəmli olduğunu, həm ikitərəfli, həm də regional məsələlərdə qarşılıqlı anlaşma olacağı təqdirdə, fikir ayrılıqlarının minimuma enəcəyini vurğulanıb. Bildirilib ki, İsaak Hersoq da Türkiyə ilə İsrailin bölgədə sülhlə əlaqədar ikitərəfli və regional məsələlərdə əhatəli dialoq aparmaqdan məmnundur. Hər iki liderin mütəmadi qaydada əlaqə saxlamaq mövzusunda həmfikir olduğu vurğulanıb.

# ФОНД СТМЭГИ ВРУЧИЛ ПРЕМИЮ ИМЕНИ СЕРГЕЯ ВАЙНШТЕЙНА

**НА ЦЕРЕМОНИИ УЧАСТВОВАЛ ПРЕЗИДЕНТ МЕЖДУНАРОДНОГО БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА СТМЭГИ, ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ РОССИЙСКОГО ЕВРЕЙСКОГО КОНГРЕССА ГЕРМАН ЗАХАРЬЯЕВ**

*15 ноября Международный благотворительный фонд СТМЭГИ в Redisson Kollekshn Hotel Moscow провел церемонию награждения ежегодной Премией имени Сергея Вайнштейна за вклад в развитие горско-еврейской культуры.*
*Вручение Премии имени Сергея Вайнштейна - одно из важнейших событий года в жизни горско-еврейской общины.*
*Премия посвящена памяти Сергея Ивановича Вайнштейна, талантливого ученого-этнографа и культуролога.*





Открывая церемонию, президент Международного благотворительного фонда СТМЭГИ, вице-президент Российского еврейского конгресса Герман Захарьяев сказал:

- Лауреаты премии ярко проявили себя в деле сохранения горско-еврейской культуры. Этот год не стал исключением. Сегодня моему другу Сергею Вайнштейну исполнилось бы 72 года. Он стоял у истоков создания Фонда СТМЭГИ. Он очень много сделал для популяризации нашей общины. Сергей Вайнштейн любил Азербайджан, Красную Слободу, бывал там много раз. Все лауреаты - Рами Меир, прекрасный художник, поэт и преподаватель джуури; Евгения Назарова - талантливый ученый-лингвист, педагог, благодаря которой стало возможным изучение и преподавание горско-еврейского языка и культуры на академическом уровне; Фрида Юсуфова - женщина-легенда, писатель, художник, замечательный организатор - являются гордостью нашей культуры.

Главный раввин России Адольф Шаевич, хорошо знавший Сергея Вайнштейна, подчеркнул: "Фонд СТМЭГИ сохраняет память о людях, сделавших очень много для возрождения еврейской жизни на постсоветском пространстве. Именно таким человеком был Сергей Иванович Вайнштейн. Именно он познакомил меня с Германом Захарьяевым. В отличие от иных прожектеров, Герман Захарьяев сразу расположил меня к себе. Сергей Вайнштейн и Герман Захарьяев сделали буквально невозможное для возрождения горско-еврейской общины России и российского еврейства в целом!"

Президент Российского еврейского конгресса Юрий Каннер в своем выступлении подчеркнул, что любое важное для евреев дело не обходится без представителей горской общины: "Я могу гордиться, что в Российском еврейском конгрессе мы видим вас на руководящих постах. Горские евреи - важная опора всего российского еврейства", - резюмировал он.

Чрезвычайный и полномочный посол Государства Израиль в Российской Федерации Александр Бен-Цви в своем приветствии выразил благодарность организаторам вечера: "Все мы делаем общее дело, возрождая общемировую еврейскую культуру. В других общинах возрождают ладино, идиш. В этом же русле работает Фонд СТМЭГИ, возрождающий язык джуури. Спасибо вам за ваше участие".

*(продолжение на 2-ой стр.)*

# ФОНД СТМЭГИ ВРУЧИЛ ПРЕМИЮ ИМЕНИ СЕРГЕЯ ВАЙНШТЕЙНА








*(начало на 1-ой странице)*

На протяжении столетий Азербайджан был гостеприимным домом для десятков тысяч горских евреев. Евреи-уроженцы республики, как расселившиеся по разным странам мира, так и остающиеся в Азербайджане, горячо любят и активно поддерживают свою малую родину. Со словами приветствия к участникам награждения обратилась атташе по культуре посольства Азербайджанской Республики в Москве Нигяр Ахундова: "Азербайджан и Израиль связывают узы дружбы. Азербайджанские делегации постоянно посещают Израиль и наоборот. Выходцы из Азербайджана, живущие в Израиле, стали послами-волонтерами азербайджанской культуры на исторической родине. Горские евреи вместе с другими национальностями республики плечом к плечу защищали территориальную целостность своей родной страны. Евреи внесли огромный вклад в развитие всех сфер экономики, культуры, политики Азербайджана. Азербайджан любит всех своих сыновей и дочерей и ждет вас в своем общем доме. Худо Кумэк!"

На церемонии с приветственными речами выступили начальник Департамента по взаимодействию с религиозными организациями Управления Президента Российской Федерации по внутренней политике Евгений Еремин, главный раввин Москвы и председатель Совета раввинов Европы Пинхас Гольдшмидт, исполнительный директор Фонда сохранения и изучения родных языков народов России Светлана Нуждина, ректор Российского Государственного Университета имени Косыгина Валерий Белгородский, чрезвычайный и полномочный посол королевства Бахрейн в Российской Федерации Ахмед Абдурахман Аль-Саати.

Затем началась церемония награждения.

За просветительскую деятельность и популяризацию горско-еврейской культуры премию получил художник, преподаватель, видный общественный деятель Рами Меир (Рахамим Мигиров). Премию ему вручил Президент Фонда СТМЭГИ Герман Захарьяев. В своем приветствии Рами Меир выразил благодарность Герману Захарьяеву и его братьям за поддержку родной культуры: "Маленький горско-еврейский народ расселен по всему миру. Фонд СТМЭГИ - организация, которая смогла объединить их. Эта организация - мост, объединяющий наш народ. С каждым годом Фонд берет все более высокую планку. В память о наших предках мы обязаны поддержать наш язык!"

Следующая награда за научно-просветительскую деятельность и академические исследования в области лингвистики джури была вручена филологу и культурологу, преподавателю Российского Государственного Университета имени Косыгина Евгении Назаровой. Премию ей вручил вице-президент Фонда СТМЭГИ Эдуард Захарьяев. Лауреат отметила, что Фонд СТМЭГИ занимает большое место в жизни горских евреев: "Судьба нашего народа была очень непростой. Не случайно Фонд СТМЭГИ создали уроженцы Красной Слободы, где родная культура сохранялась лучше всего в условиях компактного проживания этноса. Деятельность Фонда по сохранению языка консодировала все региональные общины горских евреев. Объединяет всех нас, прежде всего, наш язык. Мы не отделяемся от общееврейской общности, но тем сильнее наше желание сохранить свою идентичность".

Третий лауреат, известный общественный деятель, журналист, один из лидеров горско-еврейской общины Израиля Фрида Юсуфова не смогла присутствовать на церемонии лично. Она обратилась к гостям церемонии с видеообращением: "Фонд СТМЭГИ выполняет заповеди нашего народа. Это не только достойный пример, но и учитель для всех нас", - отметила она. Премию за нее получил ее брат, президент Гильдии адвокатов России Гасан Мирзоев. "С детства Фрида служит своей семье, своему народу. Сейчас братья Захарьяевы несут беспрецедентно важную миссию по сохранению единства всего еврейского народа", - подчеркнул Гасан Борисович.

После вручения наград состоялась премьера песни на стихи директора департамента Министерства туризма Израиля в Российской Федерации и СНГ Владимира Шкляра. Эту песню он написал после поездки в Губу и назвал ее "Красная Слобода". Музыку написал израильский композитор Алекс Гольд. Для того, чтобы впервые исполнить эту песню, специально из Баку приехал заслуженный артист Азербайджана Хайям Нисанов.

Затем прошло чествование человека, благодаря которому удалось предотвратить авиакатастрофу и, возможно, гибель большого количества людей. Житель Новокузнецка, представитель общины горских евреев Славик Урилов, вовремя заметил неисправность в самолете, вылетавшем из московского аэропорта, и предупредил экипаж и пассажиров. Фонд СТМЭГИ и президент Фонда Герман Захарьяев приняли решение наградить Славика Урилова почетной грамотой Фонда. Ее вручил вице-президент Фонда Исай Захарьяев.

При поддержке фонда СТМЭГИ в свет вышла книга рассказов и очерков "Махалла" Ильясафа Азарьева. Ее презентация стала заключительным аккордом церемонии. "Герман Захарьяев всегда держит слово, он никогда не отказывает тем, кто просит. И никто не выходит от него, не решив своих проблем. Мне он также оказал существенную помощь в издании книги. Дай бог, чтобы больше таких людей появлялось в нашем народе", - подчеркнул писатель.

После торжественной части вечера началась музыкальная программа.

# В ИЗРАИЛЕ ОТМЕЧЕН ДЕНЬ ПОБЕДЫ АЗЕРБАЙДЖАНА В ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЕ



На днях в израильском городе Нетания прошло торжественное мероприятие, посвященное великой Победе Азербайджана во Второй Карабахской войне. Мероприятие было организовано активистами "Азербайджанского Дома в Израиле" и израильским представительством Бакинского международного центра мультикультурализма.

Как сообщает АзерТАдж, в торжественном мероприятии принимала участие представитель Азербайджанского государственного агентства по туризму в Израиле Джамиля Талыбзаде.

Стоит отметить, что по инициативе активистов диаспоры Анара Фараджуллаева и Арье Гута каждый участник мероприятия надел майку с символом победы - лозунгом "Карабах- это Азербайджан!" и картой Азербайджана из фотографий азербайджанских шехидов, погибших за территориальную целостность Азербайджана.

Торжественное мероприятие началось с исполнения государственных гимнов двух дружественных стран - Государства Израиля и Азербайджанской Республики. Затем участники мероприятия почтили минутой молчания память шехидов, отдавших жизнь за территориальную целостность Азербайджана.

Открывший мероприятие исполнительный директор "Азербайджанского Дома в Израиле", глава израильского представительства Бакинского международного центра мультикультурализма, израильский эксперт в области международных отношений Арье Гут поприветствовал участников мероприятия - подлинных патриотов Азербайджана в Израиле.

"Мы сегодня с Вами собрались в особом месте - у " Памятника Победы", посвященного памяти еврейских солдат Красной Армии, среди которых был мой дедушка - Стояновский Борис Яковлевич, настоящий герой войны, прошедший от Киева до Берлина. Этот памятник был возведен благодаря выходцу из Азербайджана, президенту Международного благотворительного фонда горских евреев СТМЭГИ, вице-президенту Российского еврейского конгресса Герману Захарьяеву. Этот памятник возведен в Нетании героям-евреям Красной Армии, которые боролись против фашизма и нацизма, человеконенавистничества и вандализма, и сегодня мы совсем не зря собрались именно перед этим величественным памятником, чтобы отметить великую победу Азербайджана в Отечественной войне против армянского фашизма и вандализма.

В течение 44-дневной операции «Железный кулак», которая завершилась неотразимой и мощной победой Азербайджана над армянскими оккупантами и полной капитуляцией Армении, уничтожила имидж «прославленной армянской армии», разбитой в пух и прах. Победа Азербайджана над армянским оккупантом - это военная, политическая, моральная, технологическая победа лично Президента Азербайджана Ильхама Алиева, храброго азербайджанского солдата и офицера, и всего азербайджанского народа", - отметил Арье Гут.

По мнению эксперта, благодаря успешной многовекторной политике Азербайджана, Государство Израиль и взаимоотношения с ним занимало и занимает особое место во внешнеполитической концепции официального Баку.

Затем слово было предоставлено герою Первой Карабахской войны, живому свидетелю страшного акта геноцида в Ходжалы Асаду Фараджеву, активному участнику диаспоры, участнику Первой Карабахской войны Хафизу Рагимову, активисту азербайджанской диаспоры Джамилю Мамедову. Они отметили, что долгие годы азербайджанский народ мечтал о возвращении исконно азербайджанских земель. Мы вернулись на эти земли после жестокой армянской оккупации в Карабахе не осталось ни одного дома, детского сада, школы, библиотеки, музея, даже камня на камне не оставили.

Во время празднования Дня Победы у "Монумента Победы" в израильском городе Нетания прозвучали патриотические песни великих и незабвенных азербайджанских певцов таких как Рашид Бейбутов и Муслим Магомаев, песня “Хары бюльбюль” Шираз”.

# СОСТОЯЛСЯ ИЗРАИЛЬСКО-АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ БИЗНЕС-ФОРУМ

В городе Тель-Авив прошел израильско-азербайджанский сельскохозяйственный бизнес-форум.

В мероприятии, организованном Минсельхозом Азербайджана, Министерством сельского хозяйства и развития сельских районов Израиля, Израильским институтом экспорта, приняли участие представители соответствующих ведомств из обеих стран.

Выступая на церемонии открытия бизнес-форума, министр Инам Керимов отметил, что проводимое мероприятие свидетельствует о развитии общих деловых интересов и отношений на высоком уровне между Азербайджаном и Израилем. Форум создает хорошие возможности для обмена передовым опытом бизнес-сектора в области сельского хозяйства.

Выступая на бизнес-форуме, министр сельского хозяйства и развития сельских районов Израиля Одед Форер отметил, что отношения с Азербайджаном находятся на высоком уровне и есть большой потенциал для развития взаимного сотрудничества. Подчеркнув, что его страна сотрудничает с Азербайджаном во многих сферах, министр отметил, что есть возможности для дальнейшего расширения сотрудничества, в частности, в сфере сельского хозяйства.

Затем на бизнес-форуме состоялись презентации, посвященные сельскохозяйственному потенциалу Азербайджана и Израиля.

Форум продолжился двусторонними встречами азербайджанских и израильских бизнесменов.






# TEXNİKİ TƏMAYÜLLÜ LİSEYƏ MEHRAB NİFTƏLİYEVİN ADI VERİLDİ

Vətən Müharibəsi Qəhrəmanı Mehrab Niftəliyevin adını daşıyan Quba şəhər Texniki Təmayüllü Liseydə keçirilən anım mərasimində şəhidin adının qeyd olunduğu giriş lövhəsinin açılışı olub. Açılış mərasimində Quba Rayon İcra Hakimiyyətinin, təhsil şöbəsinin nümayəndələri, şəhid ailələri, Vətən müharibəsi iştirakçıları, müəllim və şagird kollektivi iştirak ediblər.

Tədbirdə Quba Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Ziyəddin Əliyev, təhsil şöbəsinin müdiri Rüfət Hacıyev, Mehrab Niftəliyevin atası Söhrab Niftəliyev, liseyin direktoru Gülzar Əyyubova və başqaları çıxış edərək, Vətən müharibəsində Müzəffər Ali Baş Komandan İlham Əliyevin rəhbərliyi ilə qazanılan şanlı Qələbədən danışıblar.

Bildirilib ki, Müzəffər Ali Baş Komandan İlham Əliyevin tapşırığına uyğun olaraq, respublikamızın ərazi bütövlüyü uğrunda həlak olan Vətən müharibəsi qəhrəmanlarının adları əbədiləşdirilir. Bununla əlaqədar 37 məktəb və liseyə Azərbaycan Respublikasının Milli Qəhrəmanı və Vətən Müharibəsi qəhrəmanlarının adları verilib. Həmin təhsil müəssisələrindən ikisi Quba şəhərindədir.

Xüsusi Təyinatlı Qüvvələrin şəhid baş giziri, kəşfiyyatçı-istehkamçı Mehrab Söhrab oğlu Niftəliyev 1985-ci il mayın 13-də Quba rayonunun Qamqam kəndində anadan olub. 2003-cü ilin iyulunda müddətli hərbi xidmətə yollanıb. Elə hərbi xidmətdə olarkən Xüsusi Təyinatlı Qüvvələrin kursundan keçən Mehrab ümumilikdə 2005-ci ildən 2020-ci ilə qədər Xüsusi Təyinatlı Qüvvələrin döyüşçüsü kimi Vətənə xidmət edib.

Mehrab Niftəliyev 2016-cı il Aprel döyüşlərində də yüksək şücaət göstərib. Vətən müharibəsinin ilk günündən ön cəbhədə olan Mehrab Füzuli, Cəbrayıl, Qubadlı, Zəngilan, Xocavənd - xüsusilə Hadrut qəsəbəsi, Şuşa uğrunda gedən döyüşlərdə böyük qəhrəmanlıq nümunəsi göstərib.

Mehrab Niftəliyev noyabrın 7-də Şuşa uğrunda gedən döyüşlərdə artilleriya qəlpəsi yarası alıb. Noyabrın 8-də isə şəhadətə yüksəlib. Noyabrın 11-də Sumqayıt şəhər Şəhidlər xiyabanında torpağa tapşırılıb.

*Elxan YUSİFLİ*



# CEYHUN BU GÜN DƏ BİZİMLƏDİR

Ana laylası! Səndə dəcəlliyi, şıltaqlığı kiridən bir hikmət var, ana laylası! Sənin hikmətinlə boy atır, pərvazlanır bal yuxulu, süd qoxulu körpələr. Ana laylasından qanadlanır şirin-şəkər balalar. İsti ocaqlarından Vətənin səmalarına baş vurur, dolanır, oba-oba, mahal-mahal gəzir, əziz yurd-yuvasını oğullar. Doğma torpaqlarımızın üstünü bir təhlükə alanda qartal kimi qanad açıb şığıyaraq əngin səmalara qalxıb, ölümün gözlərinə dik baxa-baxa döyüş meydanlarına atılırlar onlar. Doğma Vətən torpaqları uğrunda ən şirin nemət olan canlarını qurban verirlər. Yurdun belə say seçmə oğullarından biri də Ceyhun İsayev idi.

Ceyhun Rüstəm oğlu İsayev 2001-ci il oktyabr ayının 26-da Gültəpə kəndində anadan olmuşdur. 2019-cu ildə kənd ümumi orta məktəbini bitirdikdən sonra təhsilini Quba Tibb Kollecində davam etdirib. Lakin birinci kursun yarısında - 2019-cu ilin oktyabr ayının 29-da həqiqi hərbi xidmətə çağırılıb.

Ceyhun qısa vaxt ərzində bir pulemyotçu kimi döyüş taktikasına dərindən yiyələnməsinə, nümunəvi davranışına, intellektual səviyyəsinə görə komandirlərinin və əsgər yoldaşlarının dərin hörmətini qazana bilmişdi.

Azğın düşmənin Vətənimizin torpaqlarına öz xain əllərini uzadan gündən Ceyhunun rahatlığı pozulmuşdu. Vətən qeyrəti, torpaq namusu onu rahat buraxmırdı. Odur ki, müzəffər ordumuzun işğal olunmuş torpaqları geri alınması uğrunda apardığı Vətən müharibəsinin ilk günlərindən öz əsgər yoldaşları ilə döyüşə atıldı. Vətənin taleyi təhlükədə olanda tərəddüd etmədən sinəsini sipərə döndərdi. Qatıldığı müxəlif döyüşlərdə dəfələrlə ölümlə rastlaşsa da heç nədən qorxmayıb, tutduğu yolundan geri çəkilməyib, ölümün gözünə dik baxıb.

2020-ci ilin oktyabr ayının əvvəllərindən başlayaraq Murovdağ silsiləsinin ətəyində, Tərtər çayı sahilindəki Suqovuşanın, işğal altında olan Füzuli şəhərinin və onun bir çox kəndlərinin işğaldan təmizlənməsi uğrunda çox ağır döyüşlər getdi. Mərd oğullarımız düşmənə layiqli cavab verərək onların bir addım belə irəliləməsinə imkan yaratmadılar. Amma heç bir uğurlu döyüş əməliyyatı itkisiz olmur. Suqovuşan və Füzuli uğrundakı döyüşlərdə şəhid olanlardan biri də igid əsgər, cəsur döyüşçü Ceyhun İsayev idi. Oktyabrın 25-dən 26-na keçən gecə onunla birlikdə üç əsgər yoldaşı da həlak oldu, komandiri isə ağır yaralandı.

İllər, qərinələr, əsrlər keçəcək, adları Azərbaycanın 44 günlük Vətən müharibəsindəki böyük qələbənin tarixi salnaməsinə qızıl hərflərlə yazılan Ceyhun kimi şəhidlərin xatirəsi gələcək nəsillər tərəfindən həmişə böyük minnətdarlıq hissi ilə yad ediləcək. Çünki şəhidlik ən uca zirvə, şəhidlərimiz isə həmin zirvənin fatehləridirlər.

Ceyhun İsayev 2020-ci il oktyabrın 26-da Gültəpə kənd qəbiristanlığında torpağa tapşırıldı. Ölümündən sonra "Vətən uğrunda" və "Suqovuşanın azad olunmasına görə" medalları ilə təltif edildi.

*Şixəmməd SEYİDMƏMMƏDOV*

# ДЕЛЕГАЦІЯ ІЗ БАКУ ВСТРЕТИЛАСЬ С МЭРОМ КИРЬЯТ-ЯМА



В рамках визита в Израиль делегации из Азербайджана в составе депутата Милли Меджлиса и руководителя межпарламентской группы "Азербайджан-Израиль" Анатолия Рафаилова и советника Государственного комитета Азербайджанской Республики по работе с диаспорой Хаялы Гусейнли, прибывших по приглашению Международной ассоциации Израиль-Азербайджан, состоялась ее встреча с руководством города Кирьят-Ям. Гостей из Баку встретили в мэрии градоначальник Давид Эвен Цур и его заместитель, председатель горско-еврейской общины города Адам Амилов.

На встрече также присутствовали президент Международной ассоциации Израиль-Азербайджан Лев Спивак, её исполнительный директор Шауль Симан-Тов и директор Азербайджанского культурного центра Егяна Сальман.

Встреча проходила в тёплой дружественной обстановке. Мэр Давид Эвен-Цур рассказал об истории города Кирьят-Ям.

«В городе, на небольшой территории, живут 40 тысяч человек - выходцы почти из всех стран мира, где существуют или существовали еврейские общины. Я сам приехал сюда ещё 11-летним ребёнком вместе с родителями из Марокко, а мой заместитель Адам Амилов - родом из Азербайджана, то есть мы и сами являемся репатриантами. Наш пример является показателем того, как могут репатрианты интегрироваться в израильское общество», - сказал мэр, добавив, что, у него получается так слаженно работать со своим заместителем благодаря тому, что культура выходцев из Марокко и Азербайджана во многом сходны.

Анатолий Рафаилов поблагодарил мэра и его заместителя за столь радушный приём. Он сказал, что, несмотря на то, что он родился и вырос в Азербайджане, который является его родиной, всё же, для него, как для еврея, и Израиль не является чужой страной. Анатолий Рафаилов рассказал о встрече в Кнессете со своей коллегой, депутатом кнессета, председателем межпарламентской группы «Израиль-Азербайджан» Элиной Бардач-Яловой, были обсуждены вопросы межпарламентского взаимодействия и сотрудничества между Израилем и Азербайджаном.

Депутат Милли Меджлиса Анатолий Рафаилов подчеркнул, что он, являясь председателем Межпарламентской группы «Азербайджан-Израиль», придаёт огромное значение укреплению и расширению связей двух стран на всех уровнях.

# США ХОТЕЛИ БЫ ВИДЕТЬ БОЛЬШЕ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ СВОИХ КОМПАНИЙ



США хотели бы видеть больше возможностей для своих компаний в Азербайджане. Как передает Day.Az, об этом сказал журналистам посол США в Азербайджане Эрл Литценбергер.

"Американские компании готовы инвестировать и участвовать во всех странах мира, где есть условия для успешной и конкурентной работы. Я хотел бы, чтобы американским компаниям было предоставлено больше возможностей. В частности, одним из способов является использование открытых тендеров. Таким образом, все компании в США смогут увидеть, каковы приоритеты развития Азербайджана, в том числе в Карабахе, и какие виды технологий требуются в Азербайджане. Тогда американские компании могут предложить свои решения. Уверен, что они смогут успешно конкурировать и помочь Азербайджану в развитии его экономики. Таким образом, нет предела сферам, в которых мы могли бы потенциально сотрудничать", - сказал он.

Литценбергер отметил, что США помогает диверсифицировать экономику Азербайджана в рамках своих программ помощи.

"Наша цель - найти программы, которые помогают создавать рабочие места и повышают уровень жизни, особенно для людей за пределами Баку. Мы работаем с частным сектором, развиваем сельское хозяйство, туризм, агротуризм. Жители городов могут поехать в сельскую местность и провести там время, помогая поддержать местную экономику", - добавил посол.

## Faktlar, hadisələr, insanlar

### ŞƏHİD ORXAN CABBAROV QUBA ŞƏHİDLƏR XİYABANINDA TORPAĞA TAPŞIRILIB

Dövlət sərhədində Ermənistanın təxribatları nəticəsində baş verən döyüş əməliyyatları zamanı Azərbaycan Ordusunun şəhid olan giziri Cabbarov Orxan Hətəm oğlu noyabrın 18-də Qubada dəfn olunub.

AzərTAc-ın bölgə müxbiri xəbər verir ki, şəhidin dəfn mərasimində rayon İcra Hakimiyyətinin rəhbərliyi, Müdafiə Nazirliyinin, Səfərbərlik və Hərbi Xidmətə Çağırış üzrə Dövlət Xidmətinin əməkdaşları, hərbçilər, ictimaiyyət nümayəndələri, rayon sakinləri iştirak ediblər.

Şəhid Orxan Cabbarov Quba rayonunun Davidoba kəndindəndir. Zəfərlə başa çatan Vətən müharibəsində Cəbrayıl və Füzuli cəbhələrində qəhrəmanlıqla döyüşüb. Göstərdiyi şücaətə görə 4 medalla təltif olunub.

Mərasimdə yaylım atəşi açılıb, Azərbaycanın dövlət bayrağı şəhidin atasına təqdim olunub.

### MƏKTƏBLİLƏR NARKOTİKLƏRƏ QARŞI MÜBARİZƏ TƏDBİRLƏRİ HAQQINDA MAARİFLƏNDİRİLİBLƏR

Rayon Polis Şöbəsinin təşkilatçılığı ilə Bayram Şıxəmirov adına Zərdabi qəsəbə tam orta məktəbində "Narkomaniyaya yox deyək!" mövzusunda maarifləndirmə tədbiri keçirilib.

Daxili İşlər Nazirliyinin mətbuat xidmətinin Quba regional qrupundan AzərTAc-ın bölgə müxbirinə verilən məlumata görə, şagirdlərlə görüşdə çıxış edən Quba Rayon Polis Şöbəsinin rəis müavini Vüsal Rüstəmov narkotiklərin qanunsuz dövriyyəsinin cəmiyyətə və insanların sağlamlığına vurduğu zərərlərdən ətraflı bəhs edib, bu istiqamətdə hüquq-mühafizə orqanlarının, o cümlədən polisin apardığı qətiyyətli mübarizə barədə iştirakçıları məlumatlandırıb. Həmçinin 2021-ci ilin əvvəlindən bu günə kimi rayon polis şöbəsinin əməkdaşları tərəfindən narkotiklərlə mübarizə tədbirləri nəticəsində aşkarlanmış faktların statistikası qeyd olunub və müxtəlif növ narkotik vasitələrin qanunsuz dövriyyədən çıxarıldığı diqqətə çatdırılıb.

### NİZAMİ GƏNCƏVİNİN "YEDDİ GÖZƏL" POEMASI İSPANİYADA NƏŞR OLUNUB

Azərbaycanda elan olunmuş "Nizami Gəncəvi İli" ilə əlaqədar dahi şairin "Yeddi gözəl" poeması İspaniyada işıq üzü görüb.

Qeyd edək ki, ilk dəfə Madriddə 2000-ci ildə işıq üzü görmüş kitab Nizami Gəncəvini İspaniyanın oxucu auditoriyasına "fars şairi" kimi təqdim edən "Ön söz"lə nəşr olunmuşdu. Dövlət Tərcümə Mərkəzinin təşəbbüsü və səyləri nəticəsində əsərin müəllifinin dahi Azərbaycan şairi olduğunu elmi dəlillər və sənədli faktlarla təsdiq edən yeni nəşrinə nail olunub.

Dövlət Tərcümə Mərkəzindən AzərTAc-a bildirilib ki, Madridin zəngin ənənəli "Mandala Ediciones" nəşriyyatında çap olunmuş kitabın ispan dilinə tərcümə müəllifi tanınmış ispan mütərcimi Karmen Linares, "Ön söz"ünün müəllifi görkəmli Nizamişünasalim Rüstəm Əliyev, redaktoru tanınmış ispan filoloqu Fransisko Kapilla Martindir.

Orijinal illüstrasiyalarla nəfis tərtibatda nəşr edilmiş kitabın yaxın günlərdə Madridin mərkəzi kitabxanalarında ictimaiyyətə təqdim ediləcəyi gözlənilir.

### FİKRƏT ƏMİROVUN VƏ HACI ZEYNALABDİN TAĞIYEVİN YUBİLEYLƏRİ UNESCO-DA QEYD EDİLƏCƏK

Dünya şöhrətli Azərbaycan bəstəkarı Fikrət Əmirovun və böyük xeyriyyəçi Hacı Zeynalabdin Tağıyevin yubileyləri UNESCO-nun yubileylər proqramına daxil edilib.

AzərTAc xəbər verir ki, Parisdə keçirilən UNESCO-nun 41-ci Baş Konfransı çərçivəsində Azərbaycanın iki tarixi şəxsiyyəti - mesenat Hacı Zeynalabdin Tağıyevin anadan olmasının 200 illiyi və bəstəkar Fikrət Əmirovun 100 illiyi UNESCO-nun 2022-2023-cü illər üzrə yubileylər proqramına salınıb və bu yubileylərin UNESCO səviyyəsində beynəlxalq miqyasda qeyd edilməsi təsdiq edilib.

КУЛЬТУРА

# РЕПАТРИАНТКА ИЗ АЗЕРБАЙДЖАНА ПОТРЯСЛА ЖЮРИ В ИЗРАИЛЕ



Певица Кама Камилла, репатриантка из Азербайджана, поразила судей израильского конкурса "Х-Фактор на Евровидение". Переехавшая в Израиль в возрасте 13 лет, она потрясла жюри своими вокальными данными и особенной аранжировкой песни группы Eurithmics, которой предшествовала древняя азербайджанская молитва. В интервью "Вестям" Кама Камилла призналась, что музыка сопровождает ее семью всю жизнь, и это началось еще в Баку.

Конкурс "Х-Фактор на Евровидение", транслирующийся в эти дни на 13-м канале израильского телевидения, должен выбрать представителя Израиля на главный песенный конкурс Европы. Нета Барзилай, судья конкурса и сама победительница Евровидения, пришла в восторг от колоритного образа Камиллы.

Камилла Терегулова, более известная под сценическим псевдонимом Кама Камилла, родилась 43 года назад в Баку в семье музыкантов. Ее мама профессиональная пианистка. Мать Камиллы - еврейка, отец - татарин.

"Это огромная ответственность - родиться в музыкальной семье со столь высокой планкой. А родилась я в перерыве между маминими уроками, которые она давала пианисткам, так что мой роман с музыкой вообще и с фортепиано в частности - с рождения" сказала Камилла.

Кама Камилла прошла на следующий этап конкурса после того, как большинству судей понравилось ее выступление.

Песенный конкурс «Х-Фактор на Евровидение» транслируется по воскресеньям, вторникам и четвергам на 13-м канале ИТВ.

YADDAŞ

# VƏTƏN MÜHARİBƏSİ QƏHRƏMANI ŞAHİN ALLAHYAROVUN XATİRƏSİ ANILIB



Müzəffər Ali Baş Komandan İlham Əliyevin tapşırığına uyğun olaraq, respublikasının ərazi bütövlüyü uğrunda həlak olan Vətən müharibəsi qəhrəmanlarının adları əbədiləşdirilir. Bununla əlaqədar 37 məktəb və liseyə Azərbaycan Respublikasının Milli Qəhrəmanı və Vətən Müharibəsi qəhrəmanlarının adları verilib. Həmin təhsil müəssisələrindən ikisi Quba şəhərindədir.

Noyabrın 23-də Vətən Müharibəsi Qəhrəmanı Şahin Allahyarovun adını daşıyan Quba İxtisaslaşdırılmış Olimpiya Ehtiyatları Uşaq-Gənclər İdman-Şahmat məktəbində keçirilən anım mərasimində şəhidin adının qeyd olunduğu giriş lövhəsinin açılışı olub.

Açılış mərasimində rayon İcra Hakimiyyətinin, Təhsil şöbəsinin nümayəndələri, şəhid ailələri, Vətən müharibəsi iştirakçıları, müəllim və şagird kollektivi iştirak ediblər.

Tədbirdə Quba Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısının müavini Tariyel İbrahimov, Təhsil şöbəsinin müdiri Rüfət Hacıyev, Şahin Allahyarovun anası Nərgiz Allahyarova və başqaları çıxış edərək, Vətən müharibəsində Müzəffər Ali Baş Komandan İlham Əliyevin rəhbərliyi ilə qazanılan şanlı Qələbədən danışıblar.

ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

# ПРЕКРАСНЫЙ НАТУРАЛЬНЫЙ АНТИБИОТИК - КУРКУМА



Куркума (желтый имбирь) - народное средство при заболеваниях печени, почек, желчекаменной болезни, язве желудка, для улучшения пищеварения, усиления секреции желудка, повышения антитоксической функции печени, регуляции уровня холестерина в крови.

Куркума обладает рядом лекарственных свойств: улучшает обмен веществ, является антибактериальным, ранозаживляющим средством, улучшает пищеварение, кровообращение.

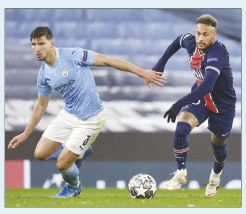
Эфирное масло увеличивает образование желчи в печени. Исходя из этого, куркуму следует употреблять при тех болезнях желудочно-кишечного тракта, причиной которых является пониженное желче-выделение. Куркума используется для лечения заболеваний желчного пузыря и обладает желчегонными свойствами, а также повышает анти-оксидантную функцию печени, обладает стимулирующими свойствами.

Куркума - прекрасный натуральный антибиотик, одновременно улучшающий пищеварение и способствующий нормализации кишечной флоры. Благодаря этому она служит хорошим антибактериальным средством для ослабленных и хронических больных. Куркума не только очищает и улучшает циркуляцию крови, но и стимулирует образование эритроцитов.

Куркума длинная регулирует обмен веществ, корректируя как избыточность, так недостаточность метаболических процессов и способствует усвоению белка.

СПОРТ

### «МАНЧЕСТЕР СИТИ» ОБЫГРАЛ «ПСЖ»



«Манчестер Сити» выиграл у «ПСЖ» в матче пятого тура группового турнира Лиги чемпионов.

В составе хозяев отличились Рахим Стерлинг и Габриэл Жезус. У гостей гол забил Килиан Мбаппе.

«Манчестер Сити» набрал 12 очков. Команда обеспечила себе не только выход в плей-офф, но и первое место в группе А. «ПСЖ» восемь очков и второе место.

Парижане также вышли в 1/8 финала. «Лейпциг» и «Брюгге» имеют в активе по четыре очка.

### АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ БОРЕЦ ИСЛАМ АББАСОВ ПОБЕДИЛ АРМЯНИНА ВО ФРАНЦИИ



Во Франции стартовал клубный чемпионат по борьбе. В первом туре клуб Shiltgem, за который выступает азербайджанский борец греко-римского стиля Ислам Аббасов, встретился с клубом Mets.

Азербайджанский борец в весовой категории 87 килограммов провел два поединка. Сначала Аббасов выиграл всухую француза Соломона Энтони со счетом 8:0, затем - армянского атлета Эдгара Хачатряна - 6:3.

В итоге команда нашего соотечественника начала турнир с победы - 7:3.

### "КАРАБАХ" СЫГРАЛ ВНИЧЬЮ С КИПРСКОЙ "ОМОНИЕЙ"



25 ноября в рамках пятого тура группового этапа Лиги конференций УЕФА футбольный клуб "Карабах" принимал дома кипрскую "Омонию".

На 43-й минуте первой половины матча, начавшегося на Республиканском стадионе имени Тофика Бахрамова, гости открыли счет со штрафного удара. Михал Дюриш отличился у кипрской команды. На 49-й минуте матча игрок "Омонии" Пэрис Пслатис сравнял счет, отправив мяч в свои ворота.

На 88-й минуте в составе "Карабаха" отличился Патрик Андраде. Футболист "Омонии" Жорди Гомес на 90-й минуте сравнял счет.

Редактор Наджафгулу НАДЖАФОВ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Герман ЗАХАРЬЯЕВ, Исай ЗАХАРЬЯЕВ, Давид МОРДЕХАЕВ, Зумруд МИРЗОЕВА, Яшар РУСТАМОВ, Рагим ГУСЕЙНОВ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: КРАСНАЯ СЛОБОДА, УЛИЦА РАШБИЛА ЗАХАРЬЯЕВА 19. Телефон: 335-52-16, e-mail: edinstvo_birlik@mail.ru

ГАЗЕТА ЗАРЕГИСТРИРОВАНА В МИНИСТЕРСТВЕ ЮСТИЦИИ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

ГАЗЕТА НАБРАНА И СВЕРСТАНА В КОМПЬЮТЕРНОМ ЦЕНТРЕ "BİRLİK-ЕДИНСТВО"